



일어나라,
평등이여!



Cùng điểu hành vì sự bình đẳng!

Con đường đến với sự bình đẳng!
Mời các bạn đến với nơi mở ra thế giới bình đẳng hơn.



Nơi mở ra thế giới bình đẳng

Thế giới bình đẳng sẽ gần hơn nhờ bước chân đồng hành của bạn. Hỡi người bạn biết đến giá trị của bình đẳng, hãy cùng tiến bước đến thế giới bình đẳng!

Nơi chia sẻ kinh nghiệm bị phân biệt đối xử, kỳ thị và kiểm tra lẫn nhau

Bạn bị đối xử phân biệt nhưng không nói ra được mà chỉ biết hổ thẹn thôi sao? Đây là nơi có người lắng nghe kinh nghiệm bị phân biệt đối xử của bạn, là diễn đàn cao cấp giải tỏa nỗi lòng bạn. Hãy cùng tận hưởng với cuộc điểu hành vì sự bình đẳng.

Nơi gửi yêu cầu quốc hội và chính phủ

Từ nay hãy ngừng dè chừng trước sự đặc quyền !! Điều đó đã xuất hiện!! Xã hội tôn nghiêm, bình đẳng sẽ thấu hiểu lời chúng ta mong ước. Hãy cùng điểu hành bình đẳng và cùng hô vang trước Tòa nhà Quốc hội.



Ngày 20 tháng 10 năm 2018 (Thứ bảy)
Quảng trường Gwang-hwa-mun

Lộ trình điểu hành: Từ Gwang-hwa-mun đến Tòa nhà Quốc hội

Câu hỏi thường gặp về Luật Cấm phân biệt đối xử

Website <https://equalityact.kr>

Facebook facebook.com/equalact2017

Twitter @equalact2017

Tài khoản đóng góp Ngân hàng Kookmin 548501-01-339209

Lee Jin Hee (차별금지법제정연대)

Liên hệ equalact2017@gmail.com

1. Luật Cấm phân biệt đối xử là luật gì?

■ Luật Cấm phân biệt đối xử là luật nhân quyền cơ bản nhằm ngăn chặn, đề phòng và loại trừ thiệt hại do sự phân biệt đối xử không có lý do chính đáng mà chỉ do đặc thù của con người nhằm thực hiện ý chí bình đẳng 'Tất cả mọi người sinh ra đều có quyền bình đẳng'. Luật Cấm phân biệt đối xử nhằm mục tiêu thay đổi các thông lệ và chế độ xã hội đi ngược lại với sự tôn trọng bình đẳng của con người.

2. Tại sao lại không ban hành Luật?

■ sự né tránh và tiếp tay của chính phủ và quốc hội. Chính phủ và quốc hội bị những áp lực bảo thủ dồn ép mà đã thu hồi dự thảo luật, bằng những lời biện minh của thế lực miệt thị như là tung tin đồn xấu và bóp méo rằng 'đó là luật kích động đồng tính luyến ái', 'mục sư phải nộp phạt' vv... và nói là cần phải thảo luận xã hội thêm để né tránh việc ban hành luật. Đây là năm thứ 10 Hàn Quốc đã lạnh lùng với khuyến cáo của xã hội quốc tế rằng cần phải ban hành Luật Cấm phân biệt đối xử. Trong khi chính phủ đang bàng quan, những bất an và mâu thuẫn xã hội do sự phân biệt và miệt thị chia tách, loại trừ lẫn nhau gây ra đang ngày một trầm trọng. Để đi đến một xã hội bình đẳng và công bằng hơn, để xứng tầm là một quốc gia, việc ban hành Luật Cấm phân biệt đối xử là nhiệm vụ mà chính phủ nhất thiết phải thực hiện. Vì vậy, chúng ta cần phải lên tiếng. Phải thẳng thắn yêu cầu chính phủ và quốc hội phải làm những điều nên làm, để chính phủ và xã hội có ý chí cho việc ban hành Luật Cấm phân biệt đối xử nhằm xóa bỏ sự phân biệt và miệt thị.

3. Tại sao phải là ngay lúc này?

■ Hiện nay vẫn chưa có Luật Cấm phân biệt đối xử nên xã hội của chúng ta ngày càng lẩn sâu vào sự thù địch và mâu thuẫn do ấn tượng xấu và sự phân biệt, đối xử, do định kiến và sự miệt thị. Đã đến lúc phải ban hành Luật. Thương thảo xã hội phải được sử dụng vào việc xây dựng lại giá trị bình đẳng trên toàn xã hội. Phải chấm dứt những ràng buộc trong vòng luẩn quẩn tạo ra sự bất bình đẳng này đến bất bình đẳng khác do ngôn ngữ của sự phân biệt và chia tách gây ra sự bất bình đẳng của cuộc sống. Phải đặt dấu chấm cho thời đại miệt thị đã không ngừng phân biệt giới tính, phân biệt thế hệ, phân biệt vùng miền, phân biệt cái tôi và tạo ra hố sâu mâu thuẫn này. Bắt đầu mấu chốt của điều này đó chính là việc ban hành Luật Cấm phân biệt đối xử.

4. Làm cách nào để cùng tham gia?

■ Hãy xác nhận và chia sẻ rộng rãi những thông tin đa dạng thông qua trang web của Liên hiệp ban hành Luật cấm phân biệt, kỳ thị và các trang mạng xã hội. Hãy tích cực tham các chiến dịch, hội thảo do Liên hiệp ban hành Luật cấm phân biệt tổ chức. Đặt biệt, là chương trình "Cùng điểu hành vì sự bình đẳng" được tổ chức vào ngày 20 tháng 10. Hãy góp thêm sức mạnh vào Liên hiệp ban hành Luật Cấm phân biệt đối xử.